

Ogłoszenie nr 540421196-N-2021 z dnia 05.03.2021 r.

Warszawa:

OGŁOSZENIE O ZMIANIE OGŁOSZENIA

OGŁOSZENIE DOTYCZY:

Ogłoszenia o zamówieniu

INFORMACJE O ZMIENIANYM OGŁOSZENIU

Numer: 774205-N-2020

Data: 30/12/2020

SEKCJA I: ZAMAWIAJĄCY

Instytut Badań Literackich Polskiej Akademii Nauk, Krajowy numer identyfikacyjny 32577100000000, ul. ul. Nowy Świat 72, 00-330 Warszawa, woj. mazowieckie, państwo Polska, tel. 22 826 99 45, e-mail kadry@ibl.waw.pl, faks 22 826 99 45.

Adres strony internetowej (url):

SEKCJA II: ZMIANY W OGŁOSZENIU

II.1) Tekst, który należy zmienić:

Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst:

Numer sekcji: IV

Punkt: 6.2)

W ogłoszeniu jest: Data: 8.03.2021, godzina: 13:30, Skrócenie terminu składania wniosków, ze względu na pilną potrzebę udzielenia zamówienia (przetarg nieograniczony, przetarg ograniczony, negocjacje z ogłoszeniem): Wskazać powody: Język lub języki, w jakich mogą być sporządzane oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału w postępowaniu >

W ogłoszeniu powinno być: Data: 12.03.2021, godzina: 13:30, Skrócenie terminu składania wniosków, ze względu na pilną potrzebę udzielenia zamówienia (przetarg nieograniczony, przetarg ograniczony, negocjacje z ogłoszeniem): Wskazać powody: Język lub języki, w jakich mogą być sporządzane oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału w postępowaniu >

Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst:

Numer sekcji: II**Punkt: 4**

W ogłoszeniu jest: Przedmiotem zamówienia jest wsparcie informatyczne utrzymania infrastruktury bazodanowej Polskiej Bibliografii Literackiej [PBL] (pbl.ibl.waw.pl: infrastruktura serwerowa, oprogramowanie bazodanowe, oprogramowanie portalu, moduły migrujące, konwertujące oraz wizualizujące dane) w gotowości do prowadzenia badań naukowych poprzez utrzymanie wdrażania reguł FAIR data w ww. infrastrukturze. Zamówienie obejmuje: 1. konserwację infrastruktury przez okres 36 miesięcy od momentu podpisania umowy rozumianą jako utrzymanie infrastruktury Polskiej Bibliografii Literackiej w gotowości oraz bieżące prace utrzymaniowe związane ze sprzętem oraz oprogramowaniem: a. utrzymanie systemu PBL na infrastrukturze Zleceniobiorcy na wirtualnych dedykowanych serwerach wraz z obsługą administracyjną systemu operacyjnego oraz informatyczną obsługą operacyjną portalu PBL, b. całodobowe monitorowanie dostępności portalu PBL wraz z zapewnieniem procedur reakcji na niedostępność, w tym procedur typu disaster recovery, c. poprawianie błędów w funkcjonowaniu oprogramowania (praca z kodem źródłowym - prace programistyczne) oraz infrastruktury informatycznej, d. zapewnienie kopii bezpieczeństwa danych oraz ich archiwizacji, e. modernizacja oprogramowania (aktualizowanie bibliotek i technologii wykorzystywanych przy implementacji PBL). 2. utrzymanie i bieżące modyfikacje interfejsu wyszukiwawczego - wsparcie informatyczne dla bieżących modyfikacji interfejsu oraz zawartości udostępnionej przez interfejs informacji bibliograficznej, w szczególności: a. przypisanie rekordom instytucji haseł/działów przedmiotowych, b. przypisanie haseł przekrojowych (haseł indeksu rzeczowego) z bazy Oracle PBL (zob. pbl.ibl.poznan.pl) do rekordów w bazie pbl.ibl.waw.pl, c. wylistowanie (zindeksowanie) osób wymienionych w polach "adnotacja" oraz "tytuł" w bazie pbl.ibl.waw.pl, d. wzbogacenie kart wydarzeń o informacje o udziale osób w wydarzeniach i o instytucjach, które są wyrazem kultury osoby na podstawie zawartości bazy Oracle PBL (zob. pbl.ibl.poznan.pl), e. wsparcie w wykorzystaniu API serwisu PBL przez 36 miesięcy, w szczególności wykonanie szczególnie trudnych kwerend bazy danych i eksport danych: i. reakcja na zapytanie w ciągu 3 dni, rozwiązanie zapytania (prośby o realizację kwerendy przez API) w ciągu 15 dni, przy maksimum 3 zapytaniach miesięcznie, ii. rozwój dokumentacji API poprzez wzbogacenie obecnej dokumentacji (dostępnej na pbl.ibl.waw.pl) o minimum 3 przykłady zapytań dla każdej kategorii zapytania, f. masowa edycja danych - usługa pomocy technicznej w zakresie systemu PBL przez 36 miesięcy: i. wykonywanie wsadowych zmian/modyfikacji danych wg wymagań Zamawiającego (maksimum 1 zapytanie w ciągu 2 miesięcy), w szczególności poprzez

wykonywanie okresowego importu danych z bazy Oracle lub/oraz wykorzystanie modułu migrującego dane (zob. pkt 2. poniżej). 3. przetwarzanie danych - pozyskiwanie i przetwarzanie danych zewnętrznych: a. moduł do migracji danych pochodzących z katalogu Biblioteki Narodowej do pbl.ibl.waw.pl, umożliwiający dodawanie nowych rekordów, ich edycję (nadpisywanie) oraz zapewniający mechanizm automatycznej rekonyliacji migrowanych wartości (jak np. osoby, instytucje) z zapisami już istniejącymi w bazie danych, moduł musi dawać możliwość samodzielnego załadowywania plików wsadowych przez Zleceniodawcę, b. moduł do konwersji danych pbl.ibl.waw.pl do formatów RIS, Bibtex, umożliwiający również korekty automatycznych konwersji przez Zleceniodawcę przed ich publikacją (złożoność danych humanistycznych wymaga niejednokrotnie takich korekt), c. moduł udostępniający dane pbl.ibl.waw.pl w formacie MARC21. 4. narzędzia i usługi analizy danych: a. wdrożenie w pbl.ibl.waw.pl formatu zgodnego ze standardami Linked Data np. JSON-LD, wzbogaconego minimum o znaczniki Geonames, VIAF, LOC SH, Wikidata (dla pojedynczych rekordów i całych list będących efektem kwerendy), b. wsparcie wykorzystania oprogramowania Elasticsearch Kibana przez okres 36 miesięcy poprzez przygotowanie za pomocą oprogramowania wykresu/statystyki (odpowieź na zapytanie w ciągu 3 dni, realizacja w ciągu 15 dni, maksimum 2 zapytania miesięcznie). 5. Poza czasem koniecznym do realizacji ww. zadań dodatkowo w ramach przedmiotowego zamówienia Zamawiający wymaga przeznaczenia pakietu od 50 do 150 dodatkowych godzin prac programistycznych na zadania w ww. obszarach wynikłe podczas realizacji projektu.

W ogłoszeniu powinno być: Przedmiotem zamówienia jest wsparcie informatyczne utrzymania infrastruktury bazodanowej Polskiej Bibliografii Literackiej [PBL] (pbl.ibl.waw.pl: infrastruktura serwerowa, oprogramowanie bazodanowe, oprogramowanie portalu, moduły migrujące, konwertujące oraz wizualizujące dane) w gotowości do prowadzenia badań naukowych poprzez utrzymanie wdrażania reguł FAIR data w ww. infrastrukturze. Zamówienie obejmuje: 1. konserwację infrastruktury, od momentu podpisania umowy do 30.11.2023 r., rozumianą jako utrzymanie infrastruktury Polskiej Bibliografii Literackiej w gotowości oraz bieżące prace utrzymaniowe związane ze sprzętem oraz oprogramowaniem: a. utrzymanie systemu PBL na infrastrukturze Zleceniobiorcy na wirtualnych dedykowanych serwerach wraz z obsługą administracyjną systemu operacyjnego oraz informatyczną obsługą operacyjną portalu PBL, b. całodobowe monitorowanie dostępności portalu PBL wraz z zapewnieniem procedur reakcji na niedostępność, w tym procedur typu disaster recovery, c. poprawianie błędów w funkcjonowaniu oprogramowania (praca z kodem źródłowym - prace programistyczne) oraz infrastruktury

informatycznej, d. zapewnienie kopii bezpieczeństwa danych oraz ich archiwizacji, e. modernizacja oprogramowania (aktualizowanie bibliotek i technologii wykorzystywanych przy implementacji PBL). 2. utrzymanie i bieżące modyfikacje interfejsu wyszukiwawczego - wsparcie informacyjne dla bieżących modyfikacji interfejsu oraz zawartości udostępnionej przez interfejs informacji bibliograficznej, w szczególności: a. przypisanie rekordom instytucji haseł/działów przedmiotowych, b. przypisanie haseł przekrojowych (haseł indeksu rzeczowego) z bazy Oracle PBL (zob. pbl.ibl.poznan.pl) do rekordów w bazie pbl.ibl.waw.pl, c. wylistowanie (zindeksowanie) osób wymienionych w polach "adnotacja" oraz "tytuł" w bazie pbl.ibl.waw.pl, d. wzbogacenie kart wydarzeń o informacje o udziale osób w wydarzeniach i o instytucjach, które są wyrazem kultury osoby na podstawie zawartości bazy Oracle PBL (zob. pbl.ibl.poznan.pl), e. wsparcie w wykorzystaniu API serwisu PBL od momentu podpisania umowy do 30.11.2023 r., w szczególności wykonanie szczególnie trudnych kwerend bazy danych i eksport danych: i. reakcja na zapytanie w ciągu 3 dni, rozwiązanie zapytania (prośby o realizację kwerendy przez API) w ciągu 15 dni, przy maksimum 3 zapytaniach miesięcznie, ii. rozwój dokumentacji API poprzez wzbogacenie obecnej dokumentacji (dostępnej na pbl.ibl.waw.pl) o minimum 3 przykłady zapytań dla każdej kategorii zapytania, f. masowa edycja danych - usługa pomocy technicznej w zakresie systemu PBL od momentu podpisania umowy do 30.11.2023 r.: i. wykonywanie wsadowych zmian/modyfikacji danych wg wymagań Zamawiającego (maksimum 1 zapytanie w ciągu 2 miesięcy), w szczególności poprzez wykonywanie okresowego importu danych z bazy Oracle lub/ oraz wykorzystanie modułu migrującego dane (zob. pkt 2. poniżej). 3. przetwarzanie danych - pozyskiwanie i przetwarzanie danych zewnętrznych: a. moduł do migracji danych pochodzących z katalogu Biblioteki Narodowej do pbl.ibl.waw.pl, umożliwiający dodawanie nowych rekordów, ich edycję (nadpisywanie) oraz zapewniający mechanizm automatycznej rekonyliacji migrowanych wartości (jak np. osoby, instytucje) z zapisami już istniejącymi w bazie danych, moduł musi dawać możliwość samodzielnego załadowywania plików wsadowych przez Zleceniodawcę, b. moduł do konwersji danych pbl.ibl.waw.pl do formatów RIS, Bibtex, umożliwiający również korekty automatycznych konwersji przez Zleceniodawcę przed ich publikacją (złożoność danych humanistycznych wymaga niejednokrotnie takich korekt), c. moduł udostępniający dane pbl.ibl.waw.pl w formacie MARC21. 4. narzędzia i usługi analizy danych: a. wdrożenie w pbl.ibl.waw.pl formatu zgodnego ze standardami Linked Data np. JSON-LD, wzbogaconego minimum o znaczniki Geonames, VIAF, LOC SH, Wikidata (dla pojedynczych rekordów i całych list będących efektem kwerendy), b. wsparcie wykorzystania oprogramowania Elasticsearch Kibana od

momentu podpisania umowy do 30.11.2023 r. poprzez przygotowanie za pomocą oprogramowania wykresu/statystyki (odpowieź na zapytanie w ciągu 3 dni, realizacja w ciągu 15 dni, maksimum 2 zapytania miesięcznie). 5. Poza czasem koniecznym do realizacji ww. zadań dodatkowo w ramach przedmiotowego zamówienia Zamawiający wymaga przeznaczenia pakietu od 50 do 150 dodatkowych godzin prac programistycznych na zadania w ww. obszarach wynikłe podczas realizacji projektu. Prawa autorskie i licencje: 1. Rozwiązania informatyczne stworzone przez Wykonawcę w ramach realizacji przedmiotu umowy stanowią będą współwłasność stron w równych częściach. W zakresie, w jakim autorskie prawa majątkowe, prawa własności przemysłowej, prawa do baz danych lub jakiegokolwiek inne prawa własności intelektualnej do poszczególnych Rozwiązań informatycznych nie przysługują po połowie IBL PAN i Wykonawcy na mocy obowiązujących przepisów prawa, oraz w zakresie przez nie dozwolonym, lecz w całości przysługują Wykonawcy, Wykonawca niniejszym przenosi na IBL PAN udział w prawach autorskich do Rozwiązań informatycznych stworzonych i stworzonych przez Wykonawcę lub przy jego współudziale w ramach realizacji przedmiotu Umowy, w tym 1/2 część (połowę) przysługujących mu autorskich prawach majątkowych do takich Rozwiązań informatycznych, wraz z prawem tworzenia utworów zależnych, prawem rozporządzania i korzystania z utworów zależnych oraz wyłącznym prawem zezwalania na wykonywanie zależnego prawa autorskiego, na wszystkich znanych w dniu zawarcia niniejszej Umowy polach eksploatacji, a w szczególności tych wymienionych w art. 50 i art. 74 pkt 4 ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych z dnia 4 lutego 1994 r. (Dz.U. RP 1994 Nr 24 poz. 83 z późn. zm.), to jest w szczególności na następujących polach: (i) utrwalanie i zwielokrotnianie, trwałe lub czasowe Rozwiązań informatycznych, w całości lub w części, jakimikolwiek środkami i w jakiegokolwiek formie; (ii) tłumaczenie, przystosowywanie, zmianę układu lub jakiegokolwiek inne zmiany w Rozwiązaniach informatycznych; (iii) obrót oryginałem albo egzemplarzami, na których Rozwiązania informatyczne utrwalono - wprowadzanie do obrotu, dzierżawa, obciążenie, pożyczka, użyczenie lub najem oryginału albo egzemplarzy; (iv) rozpowszechnianie Rozwiązań informatycznych w sposób inny niż określony powyżej - publiczne wykonanie, wystawienie, wyświetlenie, odtworzenie oraz nadawanie i reemitowanie, publiczne udostępnianie Rozwiązań informatycznych w taki sposób, aby każdy mógł mieć do nich dostęp w miejscu i w czasie przez siebie wybranym, w tym komunikacja i dostępność w urządzeniach, sieciach urządzeń, sieciach teleinformatycznych lub komunikacji elektronicznej (indywidualnej lub masowej), we wszystkich typach mediów; (v) prawo ubiegania się o ochronę Rozwiązań informatycznych we właściwych urzędach w Polsce i na świecie w szczególności jako znak

towarowy, usługowy, oznaczenie geograficzne lub wzór użytkowy lub przemysłowy. Przeniesienie praw o którym mowa w zdaniu poprzedzającym, następuje z momentem ustalenia Rozwiązań informatycznych, choćby w nieukończonyj postaci. 2. W zakresie, w jakim Wykonawca będzie wykorzystywał oprogramowanie, do którego przysługują mu prawa do korzystania z niego na zasadzie licencji, Wykonawca udzieli IBL PAN nieograniczonej w czasie, zakresie i terytorium, niewyłącznej i bezpłatnej dalszej licencji na trwałe lub czasowe zwielokrotnianie takiego oprogramowania w całości lub w części jakimi-kolwiek środkami i w jakiegokolwiek formie; tłumaczenie, przystosowywanie, zmianę układu lub jakiegokolwiek inne zmiany w oprogramowaniu; korzystanie i rozpowszechnianie takiego oprogramowania w Internecie oraz w innych wszelkich mediach, oraz na rozpowszechnianie w Internecie oraz w innych wszelkich mediach wszelkiego rodzaju elementami i częściami składowymi takiego oprogramowania Serwisu w celu jego promocji. Powyższe nie dotyczy oprogramowania z którego Wykonawca będzie korzystał na zasadzie licencji otwartych, licencji wolnych itp. Ww. autorskie prawa majątkowe obowiązują na terenie Rzeczypospolitej Polskiej oraz na terenie Unii Europejskiej. Wykonawca udzieli gwarancji na rozwiązania informatyczne zrealizowane w ramach zamówienia na okres 12 miesięcy od zakończenia realizacji zamówienia. Link do kodu źródłowego infrastruktury może być udostępniony po kontakcie z Zamawiającym. Przed przekazaniem Wykonawcy ww. kodu źródłowego między Zamawiającym a Wykonawcą zostanie zawarta umowa, która zobowiąże Wykonawcę do wykorzystania kodu źródłowego wyłącznie w celu sporządzenia oferty a także zakazuje Wykonawcy jego kopiowanie, archiwizowania, przekazywanie oraz wykorzystanie w pracach informatycznych.